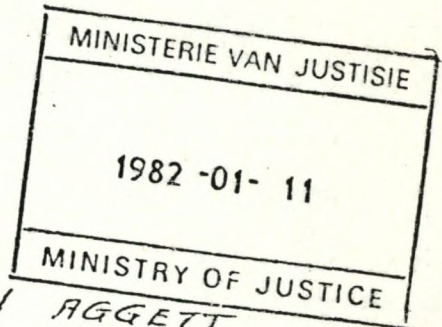


Ref. No. T 718

944  
c/o Magistrate's Office  
Private Bag X61  
P R E T O R I A  
0001

1982 -01- 06

The Honourable  
the Minister of Justice  
Private Bag X276  
PRETORIA  
0001



Dear Minister

DETAINEE IN TERMS OF SECTION 6 : Neil  
DATE OF DETENTION : 10.12.1981  
NAME OF INTERPRETER : —

The abovenamed was interviewed by me for the *second* time at *John Vorster Square* police station/prison on the *4th January 1982*. The *first* visit was on *23.12.1981* at *Pretoria*. My report dated *24.12.1981* refers.

The detainee commented as follows in regard to:

His/her health: —

The food: —

The treatment: —

Other complaints: —

<p>1. Is u vertrouwd met die inhoud van bostaande verklaring en begryp u dit?</p> <p>Antwoord .....</p> <p>2. Het u enige beswaar teen die afleg van die voorgeskrewe eed?</p> <p>Antwoord .....</p> <p>3. Beskou u die voorgeskrewe eed as bindend vir u gewis?</p> <p>Antwoord .....</p> <p>A. Ek sertifiseer dat bostaande vrae aan my gemaak was en dat antwoorde soos hiërbo verskryf in my teenwoordigheid nagegewys is.</p> <p>.....          B. Ek sertifiseer dat ek .....          erken dat hy/ sy .....          van die verklaring .....          verklaarder se handtekening en          merk is in my teenwoordigheid .....          gebring.</p> <p>.....          Kommissaris van Ede/Commissioner of Oaths</p> <p>Volle voorname en van          Full first names and surnames .....</p> <p>.....          Amp (rang) .....          Designation (rank) .....</p> <p>.....          Besigheidsadres          Business address .....</p> <p>.....          Datum          Date .....</p>	<p>1. Do you know and understand the contents of the declaration?</p> <p>Answer .....</p> <p>2. Do you have any objection to taking the prescribed oath?</p> <p>Answer .....</p> <p>3. Do you consider the prescribed oath to be binding on your conscience?</p> <p>Answer .....</p> <p>A. I certify that the above-mentioned questions were put to me and that the answers thereto as reflected above were written down in my presence.</p> <p>.....          B. I certify that the deponent has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this declaration and that he/she affirmed the truth of the deponent's signature/ statement and that a mark was placed thereon in my presence.</p> <p>.....          Republic and South-West Africa          Ex officio</p> <p>.....          (Straatadres moet ingevul word/Street address must be stated)</p> <p>.....          Place .....</p>
---	---

Requests : -



Remarks and recommendations : The detainee was again not available for an interview. The security police told me that he was out on investigation.

Yours faithfully

INSPECTOR OF DETAINEES

Recd:  
93. 12/1/82.

<p>1. Is u vertroud met die inhoud van bostaande verklaring en begrip u dit?</p> <p>Antwoord .....</p>	<p>1. Do you know and understand the contents of the declaration?</p> <p>Answer .....</p>
<p>2. Het u enige beswaar teen die afid van die voorgeskrewe eed?</p> <p>Antwoord .....</p>	<p>2. Do you have any objection to taking the prescribed oath?</p> <p>Answer .....</p>
<p>3. Beskou u die voorgeskrewe eed as bindend vir u gewet?</p> <p>Antwoord .....</p> <p>A. Ek swaart dat binneste wrae aan my gewet was en dat binneste wrae soos hierbo voorgeskrewe is my lewenswreheid naargelyk is.</p>	<p>3. Do you consider the prescribed oath to be binding on your conscience?</p> <p>Answer .....</p> <p>A. I swear that the above-mentioned oath was put to me and that the oath as reflected above was sworn to in my presence.</p>

.....  
Mandate of the Court of the Republic of South Africa

B. Ek swaart dat binneste wrae aan my gewet was en dat binneste wrae soos hierbo voorgeskrewe is my lewenswreheid naargelyk is.

.....  
Mandate of the Court of the Republic of South Africa

Volle voornamne en van  
Full first names and surname.....  
(DRUK/TYPE/STAMP BLOCK LETTERS)

.....

Amp (rang) ..... Republiek en Suidwes-Afrika  
Designation (rank) ..... Ex officio Republic and South-West Africa

Besigheidsadres  
Business address.....  
(Straatadres moet ingevul word/Street address must be stated)

.....

Datum ..... Plek  
Date ..... Place

**Collection Number: AK2216**

**AGGETT, Dr Neil, Inquest, 1982**

**PUBLISHER:**

*Publisher:*- Historical Papers Research Archive

*Location:*- Johannesburg

©2013

**LEGAL NOTICES:**

**Copyright Notice:** All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a collection deposited at the Historical Papers Research Archive at The University of the Witwatersrand.